



SPECIMEN LABEL
REDUCED TO 40%

AVISO

Manténgase fuera del alcance de niños
Causa irritación de la piel y los ojos
Evítese el contacto con ojos, piel y ropa
En caso de caer en los ojos, lávense con bastante agua
por lo menos durante 15 minutos y obténgase atención
médica. Si cae en la piel, lávese con jabón y suficiente
agua. Quítese la ropa contaminada y lávela antes
de volverla a usar. No usar zapatos que han sido
contaminados.

DMA* 6
MATAMALEZAS WEED KILLER

Ingredientes activos
Sal dimetilamónica del ácido 2,4-diclorofenoxiacético 60.5%
Ingredientes inertes 39.5%
Ecuivalente en ácido 50% 720 gms. x litro (6 libras/galón)
Ácido 2,4-diclorofenoxiacético
Marca registrada de THE DOW CHEMICAL COMPANY en México, Perú, Venezuela y otros países.

PRODUCTO QUIMICO AGRICOLA
No se embarque ni se almacene conjuntamente con alimentos,
plásticos ni ropa.

ACTIVE INGREDIENT
2,4-Dichlorophenoxyacetic Acid or the Dimethylammonium salt 60.5%
INERT INGREDIENTS 39.5%
Acid Equivalent
2,4-Dichlorophenoxyacetic Acid 50% - 6 lb/gal
EPA Registration No. 464-151-AA
EPA Est. 164-20-1

AGRICULTURAL CHEMICAL
Do Not Ship or Store with Food, Feeds, or Clothing

WARNING

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
CAUSES IRRITATION
OF SKIN AND EYES
Do Not Get In Eyes,
On Skin Or On Clothing**

In case of contact, flush eyes with plenty of water for at
least 15 minutes and get medical attention; wash skin
with soap and plenty of water. Remove and wash con-
taminated clothing before reuse. Do not wear contam-
inated shoes.

55 GAL/208.1 L

THE DOW CHEMICAL COMPANY
AND SUBSIDIARIES

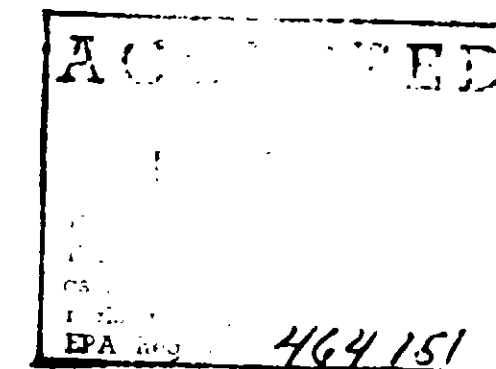
MIDLAND, MICHIGAN 48640, USA ZURICH, SWITZERLAND HONG KONG, BCC
CORAL GABLES, FLORIDA 33134, USA SARNIA, ONTARIO, CANADA

* Trademark of THE DOW CHEMICAL COMPANY

86-1260 PRINTED IN U.S.A. IN DECEMBER, 1974

REPLACES SPECIMEN LABEL 86-1260 PRINTED IN SEPTEMBER, 1972

REVISIONS INCLUDE: (1) EPA ESTABLISHMENT NUMBER ADDED
(2) AGRICULTURAL CHEMICAL STATEMENT ADDED (3) SPANISH
COPY ADDED.



ance de niños
el y los ojos
os, piel y ropa
con bastante agua
obténgase atención
a jabón y suficiente
da y lávela antes
ños que han sido

DMA* 6

MATAMALEZAS

WEED KILLER

Ingrediente activo:
Sal dimetilamina del ácido 2,4-diclorofenoxiacético 69.5%
Ingredientes inertes..... 30.5%
Ecuivalente en ácido
Acido 2,4-diclorofenoxiacético 58% - 720 gms x litro (6 libras/galón)
Marca registrada de THE DOW CHEMICAL COMPANY en México, Perú, Venezuela y otros países.

PRODUCTO QUIMICO AGRICOLA
No se embarque ni se almacene conjuntamente con alimentos,
piensos ni ropa.

ACTIVE INGREDIENT
2,4-Dichlorophenoxyacetic Acid as the Dimethylamine salt 69.5%
INERT INGREDIENTS: 30.5%
Acid Equivalent:
2,4-Dichlorophenoxyacetic Acid 58% - 6 lb/gal
E.P.A. Registration No. 464-151-AA
E.P.A. Est. 464-MI-1

AGRICULTURAL CHEMICAL
Do Not Ship or Store with Food, Feeds, or Clothing

KI

In ca
least
with
tami
inate

55 GAL/208.1 L

THE DOW CHEMICAL COMPANY

LISTA DE MALEZAS

El herbicida DMA 6 se recomienda para el control de muchas ma
carreteras y derechos de paso de ferrocarriles, aeropuertos, car
alrededores de construcciones agrícolas, sin afectar a los pastos. E
malezas siguientes. **Quelite** - *Chenopodium album*, **Zanahoria sil**
- *Raphanus aphanistrum*, **Tibagou** - *Thlaspi arvense*, **Bejuco** - *Ip*
virginicum, **Uentón mayor** - *Plantago major*, **Blado** - *Amaranthus*
Zurrón de pastor - *Capsella bursapastoris*, **Montezas** - *Brassi*
antheria philoxeroides, **Remeza** - *Rumex* esp., **Vespa silvestre** - *Vit*

INSTRUCCIONES

Las condiciones locales pueden afectar el uso de herbicidas. Co
trucciones son precisas, para se sugiere que se sigan las recon
perimentales y de los especialistas de servicios de extensión agr
en lo que se refiere a la cantidad de agua y de DMA 6 que debi

INFORMACION GENERAL: Las dosis menores son generalment
malezas cuando están jóvenes, hernas y jugosas. Para malezas
donde su control es difícil, se deberán usar las dosis más altas. U
dado por acre o hectárea, con suficiente agua para lograr una c
Para preparar la aspersión ponga primero la mitad del agua i
DMA 6 agitando la mezcla y finalmente el resto del agua agitando
con presión moderada cuando las malezas estén tiernas y crecier

PARA ORILLAS DE CAMINOS Y AREAS NO COSECHADAS: Apl
pintas/acre) en agua suficiente para mojar uniformemente toda

PARA USO EN AREAS CULTIVADAS: Consulte la Tabla de Recor
mación al respecto.

PRECAUCIONES

No se aplique el herbicida DMA 6 directamente, ni se permita qu
flores, vid, árboles frutales, plantas ornamentales, papaya, algodó
que sean susceptibles al 2,4-D y substancias similares; evítese que l
do esta formulación sea acorreada por el viento sobre los pl
aún cantidades muy pequeñas de la aspersión pueden provoc
periodo de crecimiento como en el de la vida latente. (Las asp
riesgo de desviarse por el viento). Por lo tanto, solo deberán rec
implementos agrícolas o aspersoras de mano cuando no exista pe
trada por el viento. No se debe hacer aplicaciones aéreas en la
algodon, vid u otras plantas deseables que sean susceptibles al
de riego o el agua para uso doméstico. No se almacene cerca d
o en lugares cerca de plantas creciendo normalmente. Para evit
no se almacenen, manipulen o apliquen otros productos químico
equipos usados para el DMA 6

NOTA: Una cucharada grande en 2 galones es aproximadament
agua. 20 gramos de formulación en 10 litros de agua es aproxir
2,4-D en 500 litros de agua.

RECOMMENDED DOSAGES FOR CROPLAND

Crop	DOW DMA 6 (amount per acre)	Liters per Hectare	When to Use	Gallons of Spray per Acre	Liters of Spray per Hectare	Remarks
Sugarcane	1 to 1 1/2 qt	2.3 to 3.1	Pre- emergence†	30 to 50	280 to 470	Use lower rates on sandy soils. Clay soils may require higher rates.
	1/2 to 1 1/2 qt	1.5 to 3.1	Post emergence	30 to 50	280 to 470	Use as overall application when weeds are small. Apply in spring after sugarcane emerges and through lay by.
	1 tablespoonful per gallon of spray	4 cc per liter of spray	Spot Treatment	5 to 10	50 to 100	Apply as a directed spray, wetting weeds well.
Rice	1 to 1 1/2 pt.	1.2 to 1.9	Post- emergence	5 to 10	50 to 100	Apply when rice is in late tillering stage, before boot or panicle development. This is usually 4 to 8 weeks after emergence. When flooded, treat 7 to 9 weeks after seeding, when plants have emerged above water and are standing and not apply after seed have emerged.
Corn	1/2 to 1 1/2 qt	1.5 to 3.1	Pre- emergence	10 to 20	100 to 200	Apply 3 to 5 days after planting but before corn emerges. Do not treat very light sandy soils.
	1/2 qt	1.5	Emergence	5 to 10	50 to 100	Apply just as the seeding corn is breaking through the ground.
	1/2 pt.	0.75	Post- emergence	5 to 10	50 to 100	If corn plants are over 8 inches tall, use directed spray. Do not apply from tasseling to dough stage.
Grass Pastures	1 to 2 pt	1.2 to 2.3	Post emergence	5 to 10	50 to 100	Most legumes including clover and newly seeded pasture may be severely damaged. Do not graze by dairy animals within 7 days after treatment.

† Best results from preemergence treatment are obtained when soil is well pulverized and in good seed bed condition.

WEED USE: DOW DMA 6 is recommended for control of the following, in addition to many other broad
leaved weeds, without injury to most grasses: alligator weed, docks, lameweed, lamb's-quarters,
mustards, pigweed, pigweed, plantains, shepherd's-purse, arweed, thistles, vetch, wild
cornet, wild morning-glory, wild radish.

INSTRUCTIONS FOR USE

Local conditions may affect the use of herbicides. We believe the following instructions can be de
pended upon, but users are advised to consider recommendations of local agricultural experiment
station and extension service weed control specialists regarding the quantity of water and of DOW
DMA 6 to be used.

GENERAL INFORMATION: The smaller doses are usually satisfactory for susceptible and young, ten-
der and succulent weeds. For more resistant weeds and under conditions where control is difficult,
use the higher dosages.

Use the recommended quantity per acre of DOW DMA 6 with enough water for uniform distribution.
To prepare to spray, first add one-half of the water to the tank, then add the DOW DMA 6, stirring
the mixture, and finally add the rest of the water with constant stirring. Apply when weeds are tender
and actively growing, using moderate pressure.

FOR ROADWAYS AND OTHER NON-CROP AREAS: Apply from 1 to 2 pints of DOW DMA 6 per acre
in a convenient amount of water so that the entire area can be sprayed uniformly with equipment
available.

FOR CROPLAND USES consult table listing crops and other applicable information.

NOTICE: Seller warrants that the product conforms to its chemical description and is reasonably fit
for the purpose stated on the label when used in accordance with directions under normal conditions
of use, but neither this warranty nor any other warranty of MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A
PARTICULAR PURPOSE, express or implied, extends to the use of this product contrary to label in-
structions or under abnormal conditions, or under conditions not reasonably foreseeable to seller,
and buyer assumes the risk of any such use.

USE PRECAUTIONS

Do not apply DOW DMA 6 directly to, or otherwise permit it to come into contact with vegetables,
flowers, grapes, fruit trees, ornamentals, papaya, cotton, or other desirable plants which are sensi-
tive to 2,4-D and similar materials, and do not permit spray mist containing it to drift onto them,
since even minute quantities of the spray may cause severe injury during both growing and dormant
period. (Coarse sprays are less likely to drift.) Accordingly, applications by airplane, ground rigs
and hand dispensers should be carried out only when there is no hazard from drift. Do not apply
by airplane in the vicinity of cotton, grapes or other desirable 2,4-D susceptible vegetation. Do
not contaminate irrigation ditches or water used for domestic purposes. Do not store near fertilizers,
seeds, insecticides or fungicides. Excessive amounts of 2,4-Dichlorophenoxyacetic acid in the soil may
temporarily inhibit seed germination or plant growth. To avoid injury to desirable plants, do not
store, handle or apply other agricultural chemicals with the same containers or equipment used for
DOW DMA 6. Note: A tablespoonful in two gallons of water is about equal to one pound of 2,4-D in
100 gallons of water.

Local conditions may affect the use of herbicides. State agricultural experiment station or extension
service weed specialists in many states issue recommendations to fit local conditions.

Be sure that use of this product conforms to all applicable regulations.

A1074

DMA 6
WEED KILLER

RECOMMENDED DOSAGES FOR CROPLAND					
1 DMA 6 amount (per acre)	Liters per Hectare	When to Use	Gallons of Spray per Acre	Liters of Spray per Hectare	Remarks
1 1/2 qt.	2.3 to 3.1	Pre-emergence†	30 to 50	280 to 470	Use lower rates on sandy soils. Clay soils may require higher rates.
1 1/2 qt.	1.5 to 3.1	Post-emergence	30 to 50	280 to 470	Use as overall application when weeds are small. Apply in spring after sugarcane emerges and through lay by.
1 gallon spray	4 cc per liter of spray	Spot Treatment	5 to 10	50 to 100	Apply as a directed spray, wetting weeds well.
1 1/2 pt.	1.2 to 1.9	Post-emergence	5 to 10	50 to 100	Apply when rice is in late tillering stage, before boot or panicle development. This is usually 4 to 8 weeks after emergence. When flooded, treat 7 to 9 weeks after seeding, when plants have emerged above water and are standing. Do not apply after seed have emerged.
1 1/2 qt.	1.5 to 3.1	Pre-emergence	10 to 20	100 to 200	Apply 3 to 5 days after planting but before corn emerges. Do not treat very light sandy soils.
3/4 qt.	1.5	Emergence	5 to 10	50 to 100	Apply just as the seeding corn is breaking through the ground.
3/4 pt.	0.75	Post-emergence	5 to 10	50 to 100	If corn plants are over 8 inches tall, use directed spray. Do not apply from tasseling to dough stage.
1 to 2 pt.	1.2 to 2.3	Post-emergence	5 to 10	50 to 100	Most legumes including clover and newly seeded pasture may be severely damaged. Do not graze by dairy animals within 7 days after treatment.
† Emergence treatment are obtained when soil is wet, pulverized, and good seed bed condition.					

LISTA DE MALEZAS

El herbicida DMA 6 se recomienda para el control de muchas malezas de hoja ancha a lo largo de carreteras y derechos de paso de ferrocarriles, aeropuertos, canales y drenajes, potreros y en los alrededores de construcciones agrícolas, sin afectar a los pastos. Entre otras, controla eficazmente las malezas siguientes: **Quelito** - *Chenopodium album*, **Zanaheria silvestre** - *Daucus carota*, **Rabanillo** - *Raphanus aphanistrum*, **Tilapou** - *Thlaspi arvense*, **Bejuco** - *Ipomoea* esp., **Mastuerzo** - *Lepidium virginicum*, **Llantén mayor** - *Plantago major*, **Blado** - *Amaranthus retroflexus*, **Cardos** - *Cirsium* esp., **Zurrón de pastor** - *Capsella bursapastoris*, **Mastaza** - *Brassica* esp., **Yerba caimán** - *Alternanthera philoxeroides*, **Romaza** - *Rumex* esp., **Vespa silvestre** - *Vicia* esp.

INSTRUCCIONES

Las condiciones locales pueden afectar el uso de herbicidas. Consideramos que las siguientes instrucciones son precisas, pero se sugiere que se sigan las recomendaciones de las estaciones experimentales y de los especialistas de servicios de extensión agrícolas para el control de malezas, en la que se refiere a la cantidad de agua y de DMA 6 que deberán usarse por hectárea.

INFORMACION GENERAL: Las dosis menores son generalmente satisfactorias para controlar las malezas cuando están jóvenes, tiernas y jugosas. Para malezas más resistentes y en condiciones donde su control es difícil, se deberán usar las dosis más altas. Use la cantidad de DMA 6 recomendada por acre o hectárea, con suficiente agua para lograr una distribución uniforme del herbicida. Para preparar la aspersión ponga primero la mitad del agua en el tanque, después agregue el DMA 6 agitando la mezcla y finalmente el resto del agua agitando perfectamente. Aplique la solución con presión moderada cuando las malezas estén tiernas y creciendo vigorosamente.

PARA ORILLAS DE CAMINOS Y AREAS NO COSECHADAS: Aplíquese de 1 a 1,75 l/ha (1 a 1 1/2 pintas/acre) en agua suficiente para mojar uniformemente toda el área con el equipo disponible.

PARA USO EN AREAS CULTIVADAS: Consulte la Tabla de Recomendaciones y cualquier otra información al respecto.

PRECAUCIONES

No se aplique el herbicida DMA 6 directamente, ni se permita que entre en contacto con hortalizas, flores, vid, árboles frutales, plantas ornamentales, papaya, algodón o algunas otras plantas deseables que sean susceptibles al 2,4-D y sustancias similares; evítese que la neblina de la aspersión conteniendo esta formulación sea acarreada por el viento sobre las plantas antes mencionadas, ya que aún cantidades muy pequeñas de la aspersión pueden provocar daños severos, tanto durante el periodo de crecimiento como en el de la vida latente. (Las aspersiones gruesas presentan menos riesgo de desviarse por el viento). Por lo tanto, sólo deberán realizarse las aplicaciones por avión, implementos agrícolas o aspersoras de mano cuando no exista peligro de que la aspersión sea arrastrada por el viento. No se deben hacer aplicaciones aéreas en las cercanías de las plantaciones de algodón, vid u otras plantas deseables que sean susceptibles al 2,4-D. No se contaminen las zanjas de riego o el agua para uso doméstico. No se almacene cerca de fertilizantes, insecticidas, semillas o en lugares cerca de plantas creciendo normalmente. Para evitar daños a las plantas deseables, no se almacenen, manipulen o apliquen otros productos químico-agrícolas en los mismos envases o equipos usados para el DMA 6.

NOTA: Una cucharada grande en 2 galones es aproximadamente igual a 1 libra en 100 galones de agua. 20 gramos de formulación en 10 litros de agua es aproximadamente igual a 635 gramos de 2,4-D en 500 litros de agua.

TABLA DE RECOMENDACIONES						
Cultivo	Cantidad de DMA 6 por acre	litros por hectárea	Cuando debe usarse	Galones de aspersión por acre	Litros de aspersión por hectárea	Observaciones
CAÑA DE AZÚCAR	1 a 1 1/2 cuartillo	2.3 a 3.1	Pre emergencia†	30 a 50	280 a 470	Usense dosis menores en suelos arenosos, en los arcillosos pueden necesitarse dosis mayores.
	3/4 a 1 1/2 cuartillo	1.5 a 3.1	Post emergencia	30 a 50	280 a 470	Usese como tratamiento general cuando las hierbas sean pequeñas.
	1 cucharada por galón de agua	4 cc por cada litro de agua	Tratamiento de manchones	5 a 10	50 a 100	Aplíquese en aspersión dirigida mojando perfectamente las malezas.
ARROZ	1 a 1 1/2 pintas	1.2 a 1.9	Post emergencia	5 a 10	50 a 100	Cuando el arroz es de inundación aplíquese de 7 a 9 semanas después de la siembra, cuando las plantas han emergido sobre el agua y las hojas se encuentran erectas. No se aplique después de emergidas las tallos.
MAÍZ	3/4 a 1 1/2 cuartillo	1.5 a 3.1	Pre emergencia	10 a 20	100 a 200	Aplíquese 3 a 5 días después de sembrar pero antes de que el maíz nazca. No se aplique en suelos muy arenosos.
	3/4 cuartillo	1.5	Emergencia	5 a 10	50 a 100	Aplíquese exactamente cuando el maíz comienza a brotar en la superficie.
	3/4 pinta	0.75	Post emergencia	5 a 10	50 a 100	Aplíquese cuando las plantas tengan más de 8 pulgadas (20 cms) de altura, usando la aspersión dirigida.
HIERBAS DE PASTOS	1 a 2 pintas	1.2 a 2.3	Post emergencia	5 a 10	50 a 100	La mayoría de las leguminosas, incluyendo trébol y los pastos recién sembrados pueden ser severamente dañados. No se pague a pastar animales lecheros dentro de los 7 días siguientes al tratamiento.

† Se obtienen los mejores resultados en tratamientos pre-emergentes cuando la aplicación se efectúa sobre suelo bien pulverizado y que ha sido sembrado en forma apropiada.

AVISO

Manténgase fuera del alcance de niños
Causa irritación de la piel y los ojos
Evítese el contacto con ojos, piel y ropa

En caso de caer en los ojos, lávense con bastante agua por lo menos durante 15 minutos y obténgase atención médica. Si cae en la piel, lávese con jabón y suficiente agua. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de volverla a usar. No usar zapatos que han sido contaminados.

DMA 6
MATAMALEZAS